

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Bassecourt Eagles I						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code					
CLUB 1			Bassecourt Eagles I			1L																													
CLUB 2			Estavayer			1L																													
Lieu / Ort Location / Luogo			Bassecourt			Date / Datum Date / Data			12.04.2019																										
Start / Beginn Début / Inizio			20:30			End / Ende Fin / Fine			22:35			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			SC204																				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato						Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa			X																										
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			42																										
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			96042																							
Time Keeper Chronométrateur			211264			CHAVANNE Sophie																													
Official scorer Marqueur			212299			NUSBAUMER Suzanne																													
Referee 1 Arbitre 1			10102			VOISARD Dominique																													
Referee 2 Arbitre 2			2215			SCHAFFNER Yves																													
Tech. Director Directeur tech.																																			
RESULT																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0		0																														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210146																							
			CHATTON François																																
			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		1		10		5																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles I																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																										